IMPHAL, WEDNESDAY, JANUARY 18, 2023 ꯌꯨꯝꯁꯀꯩꯁ, ꯋꯥꯛꯆꯤꯡꯒꯤ 26 ꯅꯤ ꯄꯥꯟꯕ, ꯃꯥꯂꯤꯌꯥ ꯀꯨꯝꯁꯤꯡ 3420
ꯄꯥꯎꯆꯦ ꯑꯁꯤꯗ ꯐꯣꯡꯖꯔꯤꯕ ꯋꯥꯔꯦꯡꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯋꯥꯈꯜ, ꯃꯤꯠꯌꯦꯡ ꯑꯏꯕ ꯃꯁꯥ ꯃꯁꯥꯒꯤꯅꯤ꯫ ꯄꯥꯎꯆꯦ ꯑꯁꯤꯒ ꯄꯥꯎꯆꯦ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯃꯤꯠꯌꯦꯡꯒ ꯊꯣꯏꯗꯣꯛꯅ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯗꯦ꯫

ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎ
ꯌꯨꯝꯁꯀꯩꯁ, ꯖꯅ꯭ꯌꯨꯋꯥꯔꯤ 18, 2023, ꯏꯝꯐꯥꯜ
14 ꯁꯨꯕ ꯆꯍꯤ, 266 ꯁꯨꯕ ꯃꯁꯤꯡ

obT\ꯂꯩ ꯃꯀꯩꯋ꯭ꯀ 2 ꯑꯦꯗꯤꯇꯣꯔꯤꯌꯦꯜ HUEIYEN LANPAO

ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎ ꯂꯤꯇꯔꯦꯔꯤ ꯀ꯭ꯋꯤꯖ-58
1) ‘‘ꯑꯊꯨꯏꯂꯨꯒꯤ ꯃꯪꯂꯥꯟ” ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯑꯏꯕ ꯀꯅꯥꯅꯣ ꯑꯃꯁꯨꯡ
ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤ ꯀꯔꯝꯕ ꯃꯈꯜꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯅꯣ?
2) “ꯃꯁꯤꯅ ꯑꯩꯒꯤ ꯁꯥꯈꯤꯅꯤ” ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤ ꯀꯔꯝꯕ ꯃꯈꯜꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯅꯣ
ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯑꯏꯕ ꯀꯅꯥꯅꯣ?
3) “ꯖꯌ ꯖꯌꯟꯇꯤ” ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤ ꯑꯣꯔꯤꯖꯤꯅꯦꯜ ꯑꯏꯕ ꯀꯅꯥꯒꯤ ꯀꯔꯤ
ꯂꯣꯜꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯇꯒꯤ ꯀꯅꯥꯅ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯤꯗ ꯍꯟꯗꯣꯛꯄꯅꯣ?
4) “ꯃꯤꯡꯁꯦꯜꯗ ꯂꯩꯆꯤꯜ” ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯑꯏꯕ ꯀꯅꯥꯅꯣ ꯑꯃꯗꯤ
ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤ ꯀꯔꯝꯕ ꯃꯈꯜꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯅꯣ?
5) ‘‘ꯑꯉꯥꯡꯒꯤ ꯂꯤꯂꯥ ꯃꯆꯥ ꯈꯔ” ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯑꯏꯕ ꯀꯅꯥꯅꯣ?

ꯃꯊꯛꯇ ꯄꯤꯔꯤꯕ ꯋꯥꯍꯪꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯄꯥꯎꯈꯨꯝ ꯖꯅ꯭ꯌꯨꯋꯥꯔꯤ 30, ꯅꯤꯡꯊꯧꯀꯥꯕ
ꯅꯨꯃꯤꯠꯀꯤ ꯑꯌꯨꯡ ꯄꯨꯡ 11 ꯐꯥꯎꯕꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯄꯥꯎꯆꯦ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯑꯣꯐꯤꯁꯇ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ
I-meL hueiyenliteraryquiz@gmail.com sid meL AoIn
ꯊꯥꯕꯤꯔꯛꯄ ꯌꯥꯒꯅꯤ꯫ ꯄꯥꯎꯈꯨꯝ ꯄꯤꯕꯤꯔꯛꯄ/ꯊꯥꯕꯤꯔꯛꯄ ꯃꯇꯝꯗ ꯃꯤꯡ, ꯂꯩꯐꯝ,
ꯃꯍꯩꯒꯤ ꯊꯥꯛ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯀꯟꯇꯦꯛꯠ ꯅꯝꯕꯔ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯅ ꯏꯕꯤꯔꯛꯎ꯫
ꯋꯥꯍꯪ ꯈꯨꯗꯤꯡꯃꯛꯀꯤ ꯄꯥꯎꯈꯨꯝ ꯆꯨꯝꯅ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ ꯃꯁꯤꯡ ꯌꯥꯝꯅ ꯆꯨꯝꯅ
ꯄꯤꯕꯤꯔꯛꯄ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯑꯗꯨꯗꯒꯤ ꯗ꯭ꯔꯣ ꯑꯣꯠꯆꯔꯒ ꯂꯥꯏꯕꯛ ꯐꯕ ꯃꯤꯁꯛ
ꯑꯃ ꯈꯟꯖꯒꯅꯤ꯫ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯈꯜꯂꯕ ꯃꯤꯁꯛ ꯑꯗꯨꯗ ꯃꯅꯥ ꯄꯤꯖꯒꯅꯤ꯫

ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯊꯥꯕꯁꯤꯡ
ꯃꯅꯝ ꯇꯠꯅꯕ ꯌꯩꯌꯨ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ‘ꯋꯥꯔ ꯑꯣꯟ ꯗ꯭ꯔꯒꯁ’ ꯀꯤ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟ ꯆꯠꯊꯔꯛꯂꯤꯕꯁꯤ
ꯀꯨꯝꯖꯥ 2018 ꯗꯒꯤꯅꯤ꯫ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯕꯤ ꯖꯦ ꯄꯤꯒꯤ ꯆꯤꯐ ꯃꯤꯅꯤꯁꯇꯔ ꯑꯦꯟ
ꯕꯤꯔꯦꯟꯅ ꯂꯨꯆꯤꯡꯕ ꯂꯩꯉꯥꯛ ꯃꯥꯔꯆ 15, 2017 ꯇ ꯂꯤꯡꯂꯛꯈꯤꯕꯗꯒꯤ ꯄꯟꯊꯗꯅ
ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯈ꯭ꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟꯁꯤ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯦ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ
ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯥꯌꯣꯛꯇ ꯑꯅꯧꯕ ꯑꯦꯛꯠ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯔꯨꯜ ꯁꯦꯝꯕꯕꯨꯗꯤ ꯅꯠꯇꯦ꯫
ꯁꯦꯝꯗ꯭ꯔꯕꯁꯨ ꯍꯥꯟꯅꯗꯒꯤ ꯅꯥꯔꯀꯣꯇꯤꯛ ꯗ꯭ꯔꯒꯁ ꯑꯦꯟꯗ ꯁꯥꯏꯀꯣꯇ꯭ꯔꯄꯤꯛ
ꯁꯕꯁ꯭ꯇꯦꯟꯁꯦꯁ (ꯑꯦꯟ ꯗꯤ ꯑꯦꯟ ꯄꯤ ꯑꯦꯁ) ꯑꯦꯛꯠ, 1985 ꯂꯩꯖꯔꯛꯂꯤ꯫
ꯑꯦꯛꯠ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯄ꯭ꯔꯣꯚꯤꯖꯟꯁꯤꯡ ꯆꯠꯅꯍꯟꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯂꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯊꯧꯑꯣꯏꯅ
‘ꯋꯥꯔ ꯑꯣꯟ ꯗ꯭ꯔꯒ’ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯃꯃꯤꯡ ꯊꯣꯜꯂꯒ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯤꯕꯁꯤ ꯑꯦꯛꯠ
ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯄ꯭ꯔꯣꯚꯤꯖꯟꯁꯤꯡ ꯍꯦꯟꯅ ꯏꯐꯦꯛꯇꯤꯚ ꯑꯣꯏꯅ ꯑꯦꯟꯐꯣꯔꯁ ꯇꯧꯅꯕꯅꯤ꯫

ꯂꯣ ꯑꯦꯟꯐꯣꯔꯁ ꯇꯧꯅꯕꯅꯤ꯫ ꯂꯣ ꯑꯦꯟꯐꯣꯔꯁꯤꯡ ꯑꯦꯖꯦꯟꯁꯤꯁꯤꯡꯕꯨ ꯍꯦꯟꯅ
ꯊꯋꯥꯏ ꯌꯥꯎꯍꯜꯂꯛꯄꯅꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯒ ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡꯒ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯕ
ꯀꯦꯁꯁꯤꯡꯒꯤ ꯋꯥꯌꯦꯜ ꯆꯠꯊꯅꯕ ꯂꯝꯐꯦꯜꯄꯥꯠ ꯀꯣꯔꯠ ꯀꯝꯄ꯭ꯂꯦꯛꯁꯇ ꯁ꯭ꯄꯦꯁꯜ
ꯀꯣꯔꯠ (ꯑꯦꯟ ꯗꯤ ꯑꯦꯟꯗ ꯄꯤ ꯑꯦꯁ), ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯂꯩꯕꯒꯤ ꯃꯊꯛꯇ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ
ꯀꯦꯁꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯍꯦꯟꯗꯜ ꯇꯧꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛꯁꯨ ꯗꯤꯁꯇ꯭ꯔꯤꯛꯠꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯁꯦꯁꯟꯁ ꯖꯖꯁꯤꯡꯗꯨ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯍꯜꯂꯛꯏ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛꯁꯤꯒꯤ ꯃꯊꯛꯇ
ꯎꯔꯤꯄꯣꯛꯀꯤ ꯆꯩꯔꯥꯞ ꯀꯣꯔꯠ ꯀꯝꯄ꯭ꯂꯦꯛꯁꯇꯁꯨ ꯑꯦꯟ ꯗꯤ ꯑꯦꯟ ꯄꯤ ꯑꯦꯁ
ꯑꯛꯠꯈꯛꯇꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯐꯥꯁꯠ ꯇ꯭ꯔꯦꯛꯠ ꯀꯣꯔꯠ ꯑꯃ ꯐꯥꯎꯕ ꯂꯤꯡꯈꯠꯂꯛꯇꯨꯅ
ꯃꯊꯧ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯍꯜꯂꯛꯂꯤ꯫ ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯂꯤꯕ ꯊꯧꯔꯥꯡ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯄꯤꯛꯈ꯭ꯔꯕ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯑꯣꯏꯔꯛꯂꯤꯕ ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝꯁꯤꯡꯗꯒꯤ
ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯅ ꯇꯧꯗꯕ ꯌꯥꯔꯛꯇꯕ, ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯇꯕ ꯌꯥꯔꯛꯇꯕ ‘ꯅꯤꯗ ꯑꯣꯐ ꯗꯤ
ꯑꯋꯔ’ ꯑꯣꯏꯔꯛꯄꯗꯒꯤ ꯇꯧꯔꯛꯂꯤꯕꯅꯤ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯂꯤꯕꯅꯤ꯫
ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯃꯥꯏꯀꯩꯗꯒꯤ ꯁꯣꯏꯗꯨꯅ ꯇꯧꯔꯛꯄ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯃꯔꯝ ꯃꯌꯥꯝꯁꯤꯅ
ꯇꯧꯗꯕ ꯌꯥꯔꯛꯇꯕꯗꯒꯤ ꯇꯧꯔꯛꯂꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯃꯛꯅ ꯑꯦꯟ ꯕꯤꯔꯦꯟꯅ
ꯑꯃꯨꯛꯀꯁꯨ ꯆꯤꯐ ꯃꯤꯅꯤꯁꯇꯔ ꯑꯣꯏꯗꯨꯅ ꯕꯤ ꯖꯦ ꯄꯤꯅ ꯂꯨꯆꯤꯡꯕ ꯑꯅꯤꯁꯨꯕ
ꯂꯩꯉꯥꯛ ꯂꯤꯡꯂꯛꯂꯕ ꯐꯥꯎꯕꯗ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯃꯈꯥ ꯁꯝꯊꯔꯛꯂꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯂꯣꯏꯅꯅ
ꯑꯆꯦꯠꯄ ꯄꯥꯟꯗꯝ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯋꯤꯜ ꯑꯃꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯄꯅ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅꯁꯨ
ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯅ ꯀꯔꯤꯅꯣ, ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯃꯥꯡꯖꯕꯁꯤꯡꯅ ꯀꯔꯤꯅꯣ,
ꯀꯔꯤꯒꯤꯗꯃꯛ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟ ꯑꯁꯤ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯤꯕꯅꯣ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯍꯥꯟꯅꯗꯒꯤ
ꯍꯦꯟꯅ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯅ ꯈꯪꯍꯜꯂꯛꯂꯦ꯫ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟꯁꯤꯗ ꯐꯨꯔꯨꯞ-ꯀꯥꯡꯂꯨꯞ
ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯂꯥꯏꯅꯤꯡꯒꯤ ꯈꯦꯟꯅꯕ ꯊꯝꯗꯅ ꯆꯤꯡ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯇꯝꯒꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯍꯨꯞꯅ
ꯁꯧꯒꯠꯅꯔꯛꯂꯦ, ꯃꯇꯦꯡ ꯄꯥꯡꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯦ꯫ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟ ꯑꯁꯤ
ꯃꯥꯏ ꯄꯥꯛꯄꯔꯣꯝꯗ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯐꯥꯎꯕ ꯌꯥꯔꯛꯂꯦ꯫

ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟꯁꯤꯅ ꯐꯤꯚꯝꯁꯤ ꯌꯧꯅ ꯄꯨꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯕ ꯐꯥꯎꯕꯗ ꯃꯁꯤꯒꯤ
ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯃꯔꯨ ꯑꯣꯏꯕ ꯁꯔꯨꯛ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕ ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤꯁꯤꯡ ꯊꯥꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛ
ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯆꯠꯊꯔꯛꯂꯤꯕ ꯑꯁꯤꯗꯤ ꯆꯨꯝꯅ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯅꯤꯡꯊꯤ-ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯅ ꯐꯖꯅ
ꯍꯥꯏꯅꯤꯡꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯆꯪꯁꯤꯜꯂꯛꯂꯤꯕ ꯀꯦꯝꯄ꯭ꯌꯦꯟ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯌꯨꯝꯐꯝ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕ
ꯑꯦꯟ ꯗꯤ ꯑꯦꯟꯗ ꯄꯤ ꯑꯦꯁ ꯑꯦꯛꯠ ꯐꯥꯎꯕ ꯑꯦꯃꯦꯟꯗꯃꯦꯟꯠ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯄꯣꯄꯤ
ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯊꯥꯍꯜꯂꯝꯕ, ꯍꯛꯊꯦꯡꯅꯅ ꯊꯥꯔꯝꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯕꯛꯁꯤꯗ
ꯆꯦꯟꯅꯔꯝꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯦꯟꯇꯤ ꯄꯤꯄꯜ, ꯑꯦꯟꯇꯤ ꯅꯦꯁꯅꯜ ꯑꯣꯏꯔꯕ
ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯐꯥꯎꯕ ꯐꯣꯡꯅ ꯂꯥꯎꯊꯣꯛꯄꯒꯤ ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯕ ꯂꯩꯔꯛꯂꯕ꯭ꯔ
ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯋꯥꯐꯝ ꯆꯣꯡꯊꯣꯔꯛꯂꯦ꯫ ꯋꯥꯐꯝꯁꯤ ꯂꯥꯎꯊꯣꯔꯛꯂꯒꯗꯤ ꯑꯦꯛꯠꯁꯤꯁꯨ
ꯍꯦꯟꯅ ꯃꯄꯥꯡꯒꯜ ꯀꯟꯈꯠꯍꯟꯗꯨꯅ ꯆꯩꯔꯥꯛꯇꯁꯨ ꯍꯦꯟꯅ ꯍꯛꯆꯤꯟꯅ ꯄꯤꯕ
ꯉꯝꯂꯛꯀꯗꯧꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯔꯝꯗꯤ ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯊꯥꯕꯅ ꯃꯥꯡꯍꯜꯂꯤꯕꯁꯤ
ꯃꯁꯤꯗꯒꯤ ꯃꯌꯥꯏ ꯀꯥꯕ ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡ ꯁꯨꯡꯂꯒ ꯄꯨꯊꯣꯔꯛꯄ
ꯈꯛꯇ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯄꯥꯝꯕꯤꯁꯤ ꯊꯥꯕ ꯌꯥꯅꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯆꯤꯡꯒꯤ ꯆꯤꯡꯃꯥꯏꯁꯤꯡ
ꯄꯥꯛꯇꯛꯅꯅ ꯃꯔꯨ ꯀꯣꯛꯊꯣꯔꯛꯄ, ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯃꯊꯛꯇ ꯆꯤꯡꯃꯥꯏꯁꯤꯡꯗ ꯅꯥꯄꯤ
ꯍꯥꯠꯅꯕ ꯀꯦꯃꯤꯀꯦꯜꯁꯤꯡ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯔꯛꯄ, ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤꯁꯤꯡ ꯊꯟꯅ ꯍꯧꯅꯕ
ꯐꯔꯇꯤꯂꯥꯏꯖꯔꯁꯤꯡꯁꯨ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯔꯛꯄꯅ ꯗꯤꯐꯣꯔꯦꯁꯇꯦꯁꯟ ꯈꯛꯇ ꯅꯠꯇꯅ
ꯆꯤꯡꯒꯤ ꯆꯤꯡꯃꯥꯏꯁꯤꯡꯒꯤ ꯂꯩꯕꯥꯛ ꯂꯩꯍꯥꯎꯗ ꯑꯆꯧꯕ ꯑꯃꯥꯡꯕ ꯑꯍꯣꯡꯕꯁꯤ
ꯊꯣꯛꯍꯜꯂꯛꯏ꯫ ꯏꯁꯝ ꯁꯝꯕꯗ ꯆꯤꯡꯗ ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯊꯥꯕꯅ ꯄꯤꯔꯛꯂꯤꯕ
ꯆꯩꯐꯨꯁꯤ ꯑꯆꯧꯕ ꯑꯅꯤꯅꯤ ꯃꯔꯝ ꯑꯁꯤꯅ ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯊꯥꯕꯗ ꯆꯦꯟꯅꯕ
ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯀꯅꯥꯅꯣ ꯍꯥꯏꯕ ꯃꯟꯊꯤꯅꯗꯅ ꯃꯅꯝ ꯇꯠꯅꯕ ꯌꯩꯌꯨ꯫ ꯂꯣꯒꯤ
ꯑꯣꯏꯕ ꯆꯩꯔꯥꯛ ꯄꯤꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛꯇꯁꯨ ꯆꯨꯝꯅꯇꯒꯤ ꯑꯦꯟ ꯗꯤ ꯑꯦꯟꯗ ꯄꯤ ꯑꯦꯁ
ꯑꯦꯛꯠꯀꯤ ꯄ꯭ꯔꯣꯚꯤꯖꯟꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯈꯥꯗ ꯆꯥꯔꯖ ꯐ꯭ꯔꯦꯝ ꯇꯧꯕ, ꯄ꯭ꯔꯤꯚꯦꯟꯁꯟ
ꯑꯣꯐ ꯏꯜꯂꯤꯁꯤꯠ ꯇ꯭ꯔꯥꯐꯤꯛꯀꯤꯡ (ꯄꯤ ꯑꯥꯏ ꯇꯤ) ꯒꯤ ꯃꯈꯥꯗ ꯗꯤꯇꯦꯟ ꯇꯧꯕ
ꯈꯛ ꯅꯠꯇꯅ ꯈꯪꯄ꯭ꯔꯦꯛ ꯈꯪꯍꯟꯒꯗꯕ, ꯃꯇꯨꯡ ꯍꯟꯅ ꯇꯧꯔꯛꯇꯅꯕ ꯑꯀꯟꯕ
ꯆꯩꯔꯥꯛ ꯈꯔ ꯄꯤꯕ ꯆꯨꯝꯂꯒꯅꯤ꯫ ꯐꯠꯇꯕ ꯊꯕꯛꯅꯤ ꯇꯧꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯔ꯫ ꯐꯥꯔꯦ, ꯄꯨꯂꯦ,
ꯖꯦꯜꯗ ꯊꯝꯂꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯃꯁꯤ ꯐꯥꯎꯕꯗ ꯀꯥꯟꯅꯐꯝ ꯈꯪꯍꯜꯂꯛꯇꯕꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝꯗ
ꯂꯥꯛꯍꯜꯂꯒꯗꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯌꯦꯛꯅꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯂꯧꯔꯣꯏꯗꯕꯒꯤ ꯃꯔꯝ ꯂꯩꯕ꯭ꯔ?
ꯃꯁ꯭ꯋꯥꯏꯗ ꯀꯩꯗꯧꯕ ꯌꯥꯕ ꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯄꯨꯊꯣꯔꯛꯎ꯫ ꯀꯦꯃꯤꯀꯦꯜ ꯆꯥꯏꯊꯗꯨꯅ ꯍꯥꯠꯅꯕ
ꯊꯕꯛ ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯂꯤꯕ ꯑꯁꯤ ꯐꯩ꯫ ꯄꯣꯄꯤ ꯊꯥꯐꯝꯁꯤꯡ ꯈꯪꯗꯣꯛꯅꯕ ‘ꯑꯟ-ꯃꯦꯟ
ꯑꯦꯔꯤꯑꯦꯜ ꯚꯦꯍꯤꯀꯜ’ (ꯌꯨ ꯑꯦ ꯚꯤ) ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯅꯕ ꯊꯧꯔꯥꯡ ꯂꯧꯈꯠꯂꯛꯂꯤꯕꯁꯤꯁꯨ
ꯐꯩ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯄꯣꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯊꯥꯍꯟꯗꯅꯕ ꯏꯜꯂꯤꯒꯦꯜ ꯗ꯭ꯔꯒꯁꯤꯡꯗꯒꯤꯁꯨ
ꯀꯟꯒꯅꯤ, ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯈꯜꯁꯨ ꯀꯥꯏꯍꯜꯂꯛꯂꯣꯏꯗꯧꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯔꯝꯁꯤꯅ ꯃꯅꯝ
ꯇꯠꯅꯕꯁꯨ ꯌꯩꯌꯨ, ꯑꯍꯛꯄ ꯆꯩꯔꯥꯛꯁꯨ ꯄꯤꯌꯨ꯫

ꯀꯤꯗꯅꯤꯒꯨꯝꯕ ꯀꯌꯥꯠꯁꯤꯡꯅ ꯃꯊꯧ ꯇꯧꯕ ꯉꯝꯂꯛꯇ꯭ꯔꯕ ꯃꯇꯝꯗ ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯃꯤ ꯑꯃꯗꯒꯤ ꯀꯤꯗꯅꯤ ꯑꯃ ꯂꯧꯔꯒ ꯍꯥꯞꯆꯤꯟꯕ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯇ꯭ꯔꯥꯟꯁꯄ꯭ꯂꯥꯟꯇꯦꯁꯟ ꯇꯧꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯉꯁꯤꯒꯤ ꯃꯦꯗꯤꯀꯦꯜ ꯁꯥꯏꯟꯁꯅ ꯉꯝꯂꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯂꯨꯔꯤꯕꯗꯤ ꯀꯤꯗꯅꯤ ꯗꯣꯅꯔ ꯐꯪꯗꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯑꯆꯧꯕ ꯁꯃꯁ꯭ꯌꯥ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯔꯤ꯫ ‘ꯌꯨꯅꯥꯏꯇꯦꯗ ꯅꯦꯠꯋꯣꯔꯛ ꯐꯣꯔ ꯑꯣꯔꯒꯥꯟ ꯁ꯭ꯌꯦꯔꯤꯡ’ ꯒꯤ ꯗꯦꯇꯥꯕꯦꯖꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡꯏꯟꯅ ꯀꯨꯝꯖꯥ 2021 ꯗ ꯌꯨꯅꯥꯏꯇꯦꯗ ꯁ꯭ꯇꯦꯠꯁꯇ ꯑꯣꯔꯒꯥꯟ ꯇ꯭ꯔꯥꯟꯁꯄ꯭ꯂꯥꯟꯠ 41,354 ꯇꯧꯈꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯑꯅꯥꯕ 1,16,566 ꯅ ꯋꯦꯇꯤꯡ ꯂꯤꯁꯠꯇ ꯂꯩꯈꯤ; ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗꯒꯤ 6,564 ꯗꯤ ꯑꯣꯔꯒꯥꯟ ꯉꯥꯏꯅ ꯉꯥꯏꯅ ꯄꯨꯟꯁꯤ ꯂꯣꯝꯈꯤ꯫ ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯍꯦꯛ ꯍꯦꯛ ꯊꯦꯡꯅꯕ ꯈꯨꯗꯣꯡꯊꯤꯕ ꯑꯃꯅ ꯗꯣꯅꯔꯗꯒꯤ ꯑꯣꯔꯒꯥꯟꯁꯨ ꯔꯤꯁꯤꯄꯤꯑꯦꯟꯠ ꯑꯃꯗ ꯑꯗꯨꯒꯤ ꯏꯝꯃ꯭ꯌꯨꯟ ꯁꯤꯁꯇꯝꯅ ꯃꯇꯝ ꯆꯨꯞꯄꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯑꯣꯔꯒꯥꯟ ꯑꯗꯨꯕꯨ ‘ꯔꯤꯖꯦꯛꯠ’ ꯇꯧꯔꯛꯄ ꯑꯁꯤꯅꯤ꯫ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯈꯨꯗꯣꯡꯆꯥꯗꯕꯁꯤꯡꯁꯤꯗꯒꯤ ꯀꯣꯛꯍꯟꯅꯕꯒꯤ ꯄꯥꯝꯕꯩꯗꯤ ꯏꯔꯩꯃꯛ ꯂꯩꯇ꯭ꯔꯕꯔ? ꯅꯦꯄꯣꯂꯤꯌꯟ ꯕꯣꯅꯥꯄꯥꯔꯠꯀꯤ ‘ꯏꯝꯄꯣꯁꯤꯕꯜ ꯏꯁ ꯑ ꯋꯔꯗ ꯇꯨ ꯕꯦ ꯐꯥꯎꯟꯗ ꯏꯟ ꯗ ꯗꯤꯛꯁꯅꯔꯤ ꯑꯣꯐ ꯐꯨꯜꯁ’ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯅꯤꯡꯁꯤꯡꯂꯒ ꯄꯥꯝꯕꯩ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯂꯩꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯏ꯫ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯄ ꯌꯥꯕ ꯄꯥꯝꯕꯩꯁꯤꯡ ꯊꯤꯖꯤꯟꯕꯒꯤ ꯂꯝꯗ ꯀꯠꯊꯣꯛꯂꯕ ꯄꯥꯝꯕꯩ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯂꯩꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥ꯫ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯄ ꯌꯥꯕ ꯄꯥꯝꯕꯩꯁꯤꯡ ꯊꯤꯖꯤꯟꯕꯒꯤ ꯂꯝꯗ ꯀꯠꯊꯣꯛꯂꯕ ꯁꯥꯏꯟꯇꯤꯁꯠꯁꯤꯡꯅ ꯊꯤꯔꯤ꯫ ꯃꯗꯨꯒꯤ ꯃꯍꯩ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯅ ꯀꯥꯂꯤꯐꯣꯔꯅꯤꯌꯥ ꯏꯟꯁꯇꯤꯇ꯭ꯌꯨꯠ ꯑꯣꯐ ꯇꯦꯛꯅꯣꯂꯣꯖꯤ (ꯀꯥꯜꯇꯦꯛ) ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯌꯨꯅꯤꯚꯔꯁꯤꯇꯤ ꯑꯣꯐ ꯀꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯖꯒꯤ ꯊꯤꯖꯤꯜꯂꯣꯏꯁꯤꯡꯅ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯄ ꯌꯥꯕ ꯄꯥꯝꯕꯩ ꯑꯃ ꯄꯨꯊꯣꯛꯄ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯊꯤꯖꯤꯜꯂꯣꯏꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯅ ꯎꯆꯤꯒꯤ
ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯒꯤ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯄꯥꯝꯕꯩꯅ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡ
ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯦ, ꯍꯥꯏꯔꯤꯕ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯗ
ꯈꯞꯂꯤꯕ ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯣꯞ ꯑꯃꯗꯤ ꯑꯇꯩ ꯀꯌꯥꯠꯁꯤꯡꯕꯨ
ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯅꯕꯒꯤ ꯃꯆꯥꯛꯁꯤꯡꯁꯨ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯁꯤꯒꯤ
ꯄꯥꯎꯗꯝ ꯑꯁꯤ ꯍꯧꯈꯤꯕ ꯆꯍꯤꯒꯤ ꯑꯣꯒꯁꯠ 25 ꯗ ‘ꯅꯦꯆꯔ’
ꯆꯦꯐꯣꯡꯗ ꯐꯣꯡꯗꯣꯔꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫
ꯊꯤꯖꯤꯟꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯑꯁꯤ ꯀꯥꯜꯇꯦꯛꯀꯤ ꯕ꯭ꯔꯦꯟ
ꯄ꯭ꯔꯣꯐꯦꯁꯔ ꯑꯣꯐ ꯕꯥꯏꯑꯣꯂꯣꯖꯤ ꯑꯦꯟꯗ ꯕꯥꯏꯑꯣꯂꯣꯖꯤꯀꯜ
ꯑꯦꯟꯖꯤꯅꯤꯌꯔꯤꯡ, Magdalena Zernicka-
Goetz ꯀꯤ ꯂꯦꯕꯇ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯍꯥꯛꯁꯤ
ꯀꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯖꯒꯤ ꯗꯤꯄꯥꯔꯠꯃꯦꯟꯠ ꯑꯣꯐ ꯐꯤꯁꯤꯑꯣꯂꯣꯖꯤ,
ꯗꯤꯚꯦꯂꯞꯃꯦꯟꯠ ꯑꯦꯟꯗ ꯅ꯭ꯌꯨꯔꯣꯁꯥꯏꯟꯁꯀꯤ ꯃꯃꯂꯤꯌꯟ
ꯗꯤꯚꯦꯂꯞꯃꯦꯟꯠ ꯑꯦꯟꯗ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜ ꯕꯥꯏꯑꯣꯂꯣꯖꯤꯒꯤ ꯄ꯭ꯔꯣꯐꯦꯁꯔꯁꯨꯡ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯃꯣꯗꯦꯜ ꯑꯁꯤ ꯄꯤ ꯃꯔꯨ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯄꯥ ꯃꯔꯨ ꯌꯥꯎꯗꯅ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ ꯃꯍꯧꯁꯥ ꯖꯤꯕ ꯑꯃꯒꯤ ꯍꯛꯆꯥꯡꯗ ꯊꯣꯛꯂꯤꯕ ꯊꯧꯑꯣꯡꯁꯤꯡꯕꯨ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯄꯥꯝꯕꯩꯅ
ꯃꯇꯧ ꯇꯝꯈꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯗ ꯃꯈꯣꯏꯅ ꯖꯤꯕ ꯑꯃꯅ
ꯃꯤꯇꯝꯂꯛꯄꯒꯤ ꯉꯜꯂꯤꯉꯩ ꯇꯥꯡꯀꯛꯇ
ꯐꯪꯕ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜ ꯃꯈꯜ ꯑꯍꯨꯝꯈꯛ
ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯈꯤ꯫ ꯖꯤꯟꯁꯤꯡꯒꯤ ꯑꯈꯟꯅꯕ
ꯁꯦꯠ ꯑꯃꯒꯤ ꯑꯦꯛꯄ꯭ꯔꯦꯁꯟꯕꯨ ꯏꯟꯗ꯭ꯌꯨꯁ
ꯇꯧꯔꯒ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯨꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯗ
ꯆꯨꯅꯒꯗꯕ ꯑꯈꯟꯅꯕ ꯏꯟꯚꯥꯏꯔꯟꯃꯦꯟꯠ
ꯑꯃ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ
ꯑꯁꯤꯅ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯨ ꯑꯃꯒ ꯑꯃꯒ
ꯀꯝꯃ꯭ꯌꯨꯅꯤꯀꯦꯠ ꯇꯧꯅꯕ ꯉꯝꯍꯜꯂꯝꯃꯤ꯫
ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯨꯅ ꯃꯔꯣꯝꯗꯣꯝ
ꯇꯞꯅ ꯇꯞꯅ ꯗꯤꯚꯦꯂꯞ ꯇꯧꯔꯛꯇꯨꯅ
ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯆꯤꯟꯖꯥꯛ ꯐꯪꯐꯝ
ꯑꯣꯏꯔꯤꯜ ꯌꯣꯜꯛ ꯁꯦꯛ ꯑꯗꯨꯗ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ
ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡꯗꯨꯅ ꯈꯞꯄ ꯉꯝꯕ
ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯇ꯭ꯔꯤꯕ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯣꯞ
ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯅꯕꯒꯤ ꯃꯆꯥꯛꯁꯤꯡ ꯐꯪꯗ꯭ꯔꯤꯕ
ꯐꯥꯎꯕ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯇꯥꯡꯀꯛꯁꯤꯡ
ꯂꯥꯛꯂꯝꯃꯤ꯫ ꯃꯁꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛ ꯐꯥꯎꯕꯗ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ
ꯁꯦꯜꯒꯤ ꯃꯣꯗꯦꯜꯗ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯕ ꯈ꯭ꯋꯥꯏꯗꯒꯤ
ꯈꯨꯃꯥꯡ ꯆꯥꯎꯁꯤꯜꯂꯕ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯒꯤ
ꯇꯥꯡꯀꯛ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯔꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯂꯤ꯫
ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ Zernicka-Goetz ꯅ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯄꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡꯏꯟꯅ ꯃꯈꯣꯏꯅ ꯊꯤꯖꯤꯟꯕꯗꯒꯤ ꯐꯪꯂꯛꯂꯤꯕ ꯑꯁꯤꯅ ꯑꯦꯁꯄꯔꯤꯃꯦꯟꯇꯜ ꯃꯣꯗꯦꯜ ꯑꯃꯗ ꯅ꯭ꯌꯨꯔꯣꯗꯤꯚꯦꯂꯞꯃꯦꯟꯠꯀꯤ ꯃꯦꯀꯥꯅꯤꯖꯝꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯝꯗ ꯅꯩꯅꯕꯒꯤ ꯑꯅꯧꯕ ꯑꯣꯏꯊꯣꯛꯄ ꯌꯥꯕꯁꯤꯡꯕꯨ ꯄꯤꯔꯦ꯫ ꯊꯤꯖꯤꯟꯕꯒꯤ
ꯊꯕꯛ ꯑꯁꯤꯗ ꯅꯔꯚꯁ ꯁꯤꯁꯇꯝ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄ ꯑꯃꯁꯨꯡ
ꯊꯣꯞ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯃꯤꯠꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯗ ꯃꯊꯧ ꯇꯥꯔꯤꯕ ꯖꯤꯟ
ꯑꯃꯕꯨ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯔꯤ꯫ ꯖꯤꯟ ꯑꯁꯤ ꯌꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ
ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡꯅ ꯃ꯭ꯌꯨꯇꯦꯁꯟ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯄꯨꯔꯤꯕ ꯁꯥ ꯑꯃꯗ
ꯊꯦꯡꯅꯔꯤꯕ ꯊꯣꯞ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯑꯁꯣꯏꯕꯁꯤꯡꯗꯨꯃꯛ
ꯊꯦꯡꯅꯩ꯫ ꯃꯔꯝ ꯑꯁꯤꯅ ꯊꯣꯞ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯗ ꯃꯇꯧ ꯀꯔꯝꯅ
ꯃꯇꯦꯡ ꯄꯥꯡꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯅ ꯈꯪꯕ ꯉꯝꯗ꯭ꯔꯤꯕ ꯖꯤꯕ ꯀꯌꯥꯗꯁꯨ
ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯊꯧꯔꯥꯡꯁꯤꯡ ꯄꯥꯏꯈꯠꯄ ꯌꯥꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯔꯤ꯫
ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯃꯕꯨ ꯃꯄꯨꯡ ꯐꯥꯅ
ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯅꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯣꯏꯔꯛꯀꯗꯧꯔꯤꯕ
ꯇꯤꯁꯨꯁꯤꯡ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯗꯨꯒ ꯃꯃꯥꯗꯨꯒ
ꯁꯝꯅꯍꯟꯒꯗꯧꯔꯤꯕ ꯁꯤꯇꯨꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇ ‘ꯄꯥꯎ ꯐꯥꯎꯅꯕ’
ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯕꯅꯤ꯫ ꯐꯔꯇꯤꯂꯥꯏꯖꯦꯁꯟ ꯇꯧꯈ꯭ꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡ ꯑꯍꯥꯟꯕ ꯆꯌꯣꯜꯗ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯈꯜ ꯑꯍꯨꯝꯈꯛ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯏ : ꯑꯃꯅ ꯍꯛꯆꯥꯡꯒꯤ ꯇꯤꯁꯨꯁꯤꯡ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ ꯑꯗꯨꯒ ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯑꯅꯤꯗꯨꯅ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯗ ꯃꯇꯦꯡ ꯄꯥꯡꯂꯛꯏ꯫ ꯑꯀꯣꯟꯕꯒꯤ ꯑꯅꯤꯁꯤꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗꯒꯤ ꯑꯦꯛꯁꯇ꯭ꯔꯥꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯅꯤꯛ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡ ꯍꯥꯏꯅ ꯈꯪꯅꯔꯤꯕ ꯑꯁꯤꯅ ꯄ꯭ꯂꯥꯁꯦꯟꯇꯥ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ, ꯃꯁꯤꯅ ꯐꯤꯇꯁ ꯑꯗꯨꯒ ꯃꯃꯥꯒ ꯁꯝꯅꯍꯜꯂꯤ ꯑꯗꯨꯒ ꯑꯣꯛꯁꯤꯖꯦꯟ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯅ꯭ꯌꯨꯇ꯭ꯔꯤꯑꯦꯟꯠꯁꯤꯡ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯍꯜꯂꯤ꯫ ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯑꯗꯨꯅ ꯌꯣꯜꯛ ꯁꯦꯛ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ, ꯃꯁꯤꯗ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯗꯨꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯏ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯃꯁꯤꯗꯒꯤ ꯃꯈꯥ ꯇꯥꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯗ ꯅ꯭ꯌꯨꯇ꯭ꯔꯤꯑꯦꯟꯠꯁꯤꯡ ꯐꯪꯏ꯫
ꯃꯤꯔꯣꯟꯕꯒꯤ ꯊꯧꯑꯣꯡ ꯑꯁꯤꯗ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯉꯜꯂꯤꯉꯩꯒꯤ ꯇꯥꯡꯀꯛ ꯑꯁꯤ ꯌꯥꯝꯅꯃꯛ ꯃꯔꯨ ꯑꯣꯏ꯫ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯗꯨꯅ ꯃꯇꯧ ꯀꯔꯝꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯀꯗꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜ ꯃꯈꯜ ꯑꯍꯨꯝꯁꯤꯅ ꯃꯦꯀꯥꯅꯤꯀꯜ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯀꯦꯃꯤꯀꯦꯜ ꯁꯤꯒꯅꯦꯜꯁꯤꯡ ꯊꯥꯗꯣꯛ-ꯊꯥꯖꯤꯟ ꯇꯧꯅꯩ꯫ ꯊꯕꯛ ꯑꯁꯤꯅ ꯃꯥꯏ ꯄꯥꯛꯇ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯃꯤꯔꯣꯟꯕ ꯑꯗꯨꯁꯨ ꯃꯥꯏ ꯄꯥꯛꯇꯕ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯑꯣꯏ꯫ ꯍꯤꯔꯝ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ ꯍꯧꯈꯤꯕ ꯆꯍꯤ ꯇꯔꯥꯔꯣꯝꯁꯤ ꯊꯤꯖꯤꯟꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯈꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯗꯒꯤ ꯐꯪꯂꯛꯈꯤꯕ ꯂꯧꯁꯤꯡ-ꯒ꯭ꯌꯥꯟꯁꯤꯡꯗꯨ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯗꯨꯅ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯁꯤ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄ ꯉꯝꯈꯤꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯔꯤ꯫
ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄ ꯉꯝꯍꯟꯅꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ ꯇꯤꯁꯨ ꯃꯈꯜ ꯑꯍꯨꯝꯃꯛ ꯌꯥꯎꯔꯕ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯨ ꯄꯨꯟꯅ ꯀꯜꯆꯔ ꯇꯧꯔꯝꯃꯤ ꯑꯗꯨꯒ ꯆꯥꯡ ꯃꯥꯟꯅꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯍꯜꯂꯝꯃꯤ꯫ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯗ ꯗꯔꯀꯥꯔ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕ ꯏꯟꯚꯥꯏꯔꯟꯃꯦꯟꯠ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯁꯤꯒꯅꯦꯜ ꯄꯤꯊꯣꯛ-ꯄꯤꯁꯤꯟ ꯇꯧꯍꯜꯂꯝꯃꯤ꯫ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯅ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄ ꯉꯝꯂꯝꯃꯤ꯫ ꯑꯁꯨꯝ ꯎꯆꯤꯗꯨꯒꯤ ꯈꯞꯂꯤꯕ ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯣꯞ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯇꯥꯡꯀꯛꯁꯤꯡꯗꯨ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯂꯝꯃꯤ꯫
ꯍꯧꯖꯤꯛꯀꯤ ꯑꯣꯏꯅꯗꯤ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ ꯑꯁꯤ ꯎꯆꯤꯒꯤ ꯃꯣꯗꯦꯜꯗ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯅꯤ꯫ ꯃꯈꯥ ꯇꯥꯔꯛꯄꯗ ꯊꯤꯖꯤꯟ ꯂꯨꯞ ꯑꯁꯤꯅ ꯃꯤꯑꯣꯏꯕ ꯑꯃꯒꯤ ꯚꯔꯚꯅꯨꯡꯗ ꯊꯣꯛꯂꯤꯕ ꯊꯧꯑꯣꯡꯁꯤꯡ ꯑꯗꯨꯃꯛ ꯈꯪꯗꯣꯛꯄ ꯉꯝꯅꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯅ ꯆꯥꯎꯈꯠꯂꯛꯄꯒ ꯌꯥꯝꯅ ꯃꯥꯟꯅꯕ ꯃꯣꯗꯦꯜ ꯁꯦꯝꯒꯠꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯔꯤ꯫ ꯀꯔꯤꯒꯨꯝꯕ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯃꯦꯊꯗꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯅ ꯃ꯭ꯌꯨꯃꯦꯟ ꯁ꯭ꯇꯦꯝ ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯗꯁꯨ ꯃꯥꯏ ꯄꯥꯛꯅ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯄ ꯉꯝꯂꯕꯗꯤ ꯇ꯭ꯔꯥꯟꯁꯄ꯭ꯂꯥꯟꯠꯀꯤꯗꯃꯛ ꯀꯌꯥꯠꯁꯤꯡꯕꯨ ꯈꯧꯔꯥꯡꯅ ꯉꯥꯏꯔꯤꯕ ꯑꯅꯥꯕꯁꯤꯡꯗ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯀꯌꯥꯠꯁꯤꯡ ꯁꯦꯝꯒꯠꯅꯕꯒꯤ ꯊꯧꯔꯥꯡꯗ ꯃꯥꯏ ꯄꯥꯛꯄ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯑꯣꯏꯔꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅ Zernicka-Goetz ꯅ ꯍꯥꯏꯈꯤ꯫=

ꯃꯍꯧꯁꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯊꯧꯑꯣꯡꯅ (ꯃꯊꯛ) ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ
ꯄꯥꯝꯕꯩꯅ (ꯃꯈꯥ) ꯊꯣꯞ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯕꯨ
ꯆꯥꯡꯗꯝꯅꯔꯤꯕ ꯃꯥꯎꯁ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣꯁꯤꯡ

Magdalena Zernicka-Goetz

ꯅꯨꯃꯤꯠ 8 ꯅꯤ ꯈꯛꯇ ꯉꯥꯏꯔꯤꯕ ꯊꯣꯞ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯁꯛꯇꯝ ꯎꯔꯤꯕ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯃꯥꯎꯁ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ
ꯀꯨꯝꯖꯥ 2022 ꯗ ꯄꯨꯊꯣꯔꯛꯈꯤꯕꯁꯤꯡꯗꯒꯤ ꯈ꯭ꯋꯥꯏꯗꯒꯤ ꯁꯤꯡꯊꯥꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯑꯣꯏꯕ ꯈꯔ # 2 ꯄꯥ ꯃꯔꯨ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯄꯤ ꯃꯔꯨ ꯌꯥꯎꯗꯅ ꯁꯦꯝꯒꯠꯂꯛꯄ, ꯊꯣꯞ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯈꯞꯂꯤꯕ ꯊꯝꯃꯣꯏ ꯄꯥꯜꯂꯕ ꯈꯨꯠꯁꯦꯝꯒꯤ ꯃꯥꯎꯁ ꯑꯦꯝꯕ꯭ꯔꯤꯑꯣ
ꯁꯥꯏꯟꯁꯀꯤ ꯈꯣꯡꯆꯠ
ꯀꯨꯟꯖꯣ ꯅꯥꯎꯔꯦꯝ

kdbeLe ujeGy Dcof hsve Fmw
kdbeLe ueFymf FCHeMoif vsmvsM ueFbs
cajs nCyfoe ;\ni,KgosxLeyf nCKeFoif
DcgJ ;fxif nCyfo ;eGjeJv kfnacflj
10 jaC ;\ni nwy cwlw UeJlv KgVoey ;fxif nCoC Dcvf >> ;fxo cwlwv KgVley /eos ueFyif beHC Dc kVv uzpfJkf clCo vwvjf Dogyg ;rxif nCo kdbeLeif KgxiXo ꯆꯋꯤꯋꯚ KgVoeogv ꯅꯋꯖ꯭ꯅꯐꯌ ꯙꯃꯐꯣꯐ ꯎꯃꯐ ꯎꯖꯦꯪꯂꯤꯐ beHC ꯚ\ꯂꯗꯖꯁ ꯫꯫ ꯚꯐꯪꯜꯉ ꯍꯦꯝꯅꯐꯎꯋꯤꯐ clCoif KgVoejCns >> ;fxo cwiw UeJlv KgVoy cvfhgjif cHC Dc Kg\ LfVogv leJh lejyof WKaFif kdbeLe KgxiX Dmflvf >>
kdbeLe KgxiXo KgVoejfy cwlwmfx Dmf clz kjCv ;fxif nCoC Dmfo KgVoeogv nwjCnfyva ueFyif clexo bejf nwjCcf >> kdbeLei LXvjfymf cs/eVcej, kya YsMnfvf>> Kaxv ;\LaJ ;\mfV lzvjs >> kzyo levy nCoC AFjs>> kdbeLeir cwlwmfxv cd/sVcejo, Dogi cd/sVcejif cfmfxv kdbeLeo Dogc ;xLaJ ;xmfV lzvjf >> kdbeLeif cf D/eCy cd/sVcejif naV Uexy UCcf >> mJl ;go ceVvy, mep\ nf;\ ceVvy Dmfifmg cLJl uzKfy hgbejfif lexkJmfxo cjf nwvjJKfyv Umf nwheJ DccC AFjimg vgxmfvv /gCnaVvjf >>
kdbeL KgxiX hX;eG ;eGoy cHCvf >> ;fxnwyeJkf nCoCvf >> cuzm neFjsCyfif ha\LaJmfx G-be, heCyf cKM k/e, Guw-beuw k/e Dogi me-G;sJ, neFjsM, /axcg, G;sJ nexcw, vaxFV ;sJne,;axUe G;sJ cKM k/mg cHC Dmfo cKaFif nwHC AFjf >> cwlwmfxof, cuzmei vJvjJF Hgxie veFjJF, kw veFjJF >> /gC Dc heMnyof vaxcif lzHC LaJh LzjCmfx naFvjJF >> kdbeLe KgxiX Dmfif KgVLaJnaV ꯕꯦꯖꯐ ꯅꯋꯄꯖꯓꯍꯚ KgV ꯙꯃꯐꯚ UCKw ꯎꯦꯓꯍꯤ naFvv ꯚꯦ\ꯀꯐ ꯆꯃꯓꯍꯒꯃꯒ ꯎꯦꯓꯅꯐ ꯫꯫ KgV ꯙꯃꯐꯤꯐ c/eFo KgVLaJ KgVoejJhif /gCHC nw >> vaxhaJ vfxLz heVLaFyf,mvjfJ ;vfxKaVyf Dvfv veGkaVyfjfyvf ueFyif LpvjJh nwyv ;uf kgCmfx Kgofxif kensV Leo vaxhaJ vfxLz Dcof mvjfJ ;vfx KaVyf ujeGyif LzjC kdbeLe KgMo hexLaJlgv neJF >> kdbeL KgxiXo ujeGyif LzjC hexLaJnfy Dmf lCheJkf nCoCo hexLaJnfy ujeGyif cKMmfx Dmfi ceVvos >> cvfhgjir lCheJ nCoCoe /sJ mneF;emfxv ujeGyif LzjC hexLaJvjfymf cKM cjf ueFyof kXnw, caFjex, kJ;fx Dcof ;Jh ujeGy ueFjfymfx Dmfovf >> kdbeLeir ujeGyif cAx Dmf ;Jh ujeGyjaCo Kj vJnq lzF ueFv nzy /eF >> ;Jh ueFji WKaFv KXvjfymf- H/sx, DVodja, KgjKgM, msJceF Dmfv;fxymfx Dmfygvf >> cKaFir ujeGyif cAxiof Kj Kj ceVvy cAx Gy HXF >> Dogyg kjCy nCoCmfif neF ujeGyir kexngql ;Viois ueFymf kVv vwvy uzpfJHeGyif AFv ;xmfVodjf ueFyo ueFcVy LaJnaF >> beHC Dmfcof DKx Duwmfxif AFjmvg >>
uzpfJ vwvvfxUeF AFjfyof- GcXneF ujeGy ueFymf /sJ mneF;emfxif AFv /eCv cjgAFy Dcvf >> neF ujeGy LzjC Dmfv kexngq Dogif ;\vyf uzjJnaV, mep\, ;eJ;e /gLJ, Hfps\ nwlsx, mJv maVvjfy neFmaV, Rmw-piaF, Kg\mg-Kg\neF naFvcJ KxuMnf >> KgV Dogo kve kve nwKfoy, kve kve /eGjy,Dvzy HC hgy, heFy ꯀꯚꯦ ꯅꯋꯖꯌ ꯙꯆꯣꯐ kveif ꯆ;e ꯆꯃꯒ ꯆ;e ꯆꯆꯉꯃꯐꯪ ꯙꯚꯉꯌ ꯅꯦꯓꯍ ꯅꯋꯖꯌ ꯙꯃꯐꯚ;ꯐꯪꯌ ꯀ/eif R-heG nzHC, KxHC Dcmg GcXneF ujeGHC cHC Dmfoif Kxy Uccf >> ujeGy LzjC hexLaJnfUw, cf/eC lrMnJho, ujeGyif piaF Fmw LzjC /eGjJho Dvzy cfmJ KXy UCvw > cjC Dogv cfmfx /eCv KgVoey v\ly kdbeLeigCy ;fxif KgVo neF ujeGy LzjC hexLaJhmf DcgJk usVv lCheJkf nCoCoif cjgAFy usVy LzjC Dc AFv vwvjJho LsxvjJF >>

kdbeLe KgV Dmf cf /eCos >> nwyo bey,
mgHC vaCHC nwly, ;fxif hgVmfo mfVHC
AFy cHCvf >> ;\vyf Dc AFv KgV Dmf
vfxLz KgMneJh Dcif cKeo cKaFif ;\vyf UeJv neJF >> kdbeLeif ;\vyf laUeVv nwjf >> ;\vjfy cAx Dmf ;Jh kexngqk ueFjq ceVvw >> GcXneF ujeGyif LzjC v\lyo cKaFif UMnfUwif ve\kr AFy ;\vjJh cjgAFy LzjC Kj hVy lejyof-HCLaV key, KaFoz key, GcXneF ujey LzjCmfx Dmfv cjgAFy AFjJF>> kdbeLeif AFv HcLaV k/ecgJ nw >> HCLaV keyif LzjCof uzpfJmg nsqlv hexLaJnf>> HCLaV keogv HC hgjymfx Dmf kdbeLe ujeGy LzjCo cmJ LaJv HCHC hfogv HCuVvw >> vaxhaJ vfxLa heVLaFyf, mvjfJ ;vfxKaCyf ujeGyif LzjCo cKaFif cHC ;eGv nw >> kdbeLeif ujeGHC neFygx nw >> neFmX Dcof cmfif DkaFyif cmJ cAx /eCv ljg lveVv nwpw >> KgV Dmfif neFif LzjC hexLaJnJh clCo Lz hgioy ceFy ceFyf hsve Kaxy crkaJ DmgC Dmfmg nwpjKF >>
UMnfUwif clCo ceFy ceFyf hsve Kaxy, Kgvif cmJ veFy neFmaV-lfVmaV vrxLfv KXny DuM ncV Hv /eCv nwjCKf >> Umfof DuM Kji vue Kjliv KgVif ujeGy LzjC Dcof neFLzmfx ccfxlif AFv hexLaJh Lsxvw > cmfif cjCof- nCoC Dmfif cfAFmfxif ufxyif nCyfoe Dbe\-Dhev hfJ LMnf >> ufxvy ua\vyo cjgAFjJhv ve\kf cmJ vfxLfv UeJ msVy UCnJKfoyvf >> DogcJ AFjimg kdbeLeif Umfif cf/eC vuejaM DuMnaVmfxif cHCo Fhe Fhgir ve\, WKaFif UCKw kVivf UeJkvf ueFyif beKM, Lzve Dmf nwyv ufxyo bejy cHC AFjimg cKaFv ve\kf cmJ Dcof cvfhgjif UCKw UeJni LCnfy Dmfcof WKaF lCheJnCif crAFmfxv Lei\HC LaJF>> clsx hexHC LaJF >>
bejsx Dmfi cjfnwvv, hsve ueFjfy Kaxvy Kg\neF Dmfif cjCo KjoX LCpjf>> cjgAFy beHCof nCoC Dmfif ve\kf cmJ leJnfy hsve ueFymf KxcfVvvy ua\vyvf>> hsve WKaFif cwuzjaMi cjf nwvjJhe KgneF Dcvf ueFymf WKaF lCheJ nCoCif cr/eCv ueFvji neJnf >> beHCmf ;fxif nCoC /zjfydj ueFy beuXmf neJho kdbeLe KgxiX Dmf vfJmfxnJKf >> kdbeLeo hsve Kaxy nwjCcf >> Umfif cfjaMo kdbeLeif hsve Kaxy, DKx-Duw nwjJldjs >> hsveif cjgAFymf lCheJkf nCoCo nzjfy Lzoex DmfigCv kdbeLeif nCoCo Gy HXos >> hsveif cjgAFy kdbeLeif DuM ncV vuejaMmfxv KXUf Dog AFjimg kdbeLeif F;fV FveG, DuM ncVmfxir AFv hsveif cjCo usVv lCHC vwvvyif Kgoax ;ey nwls >> cKaFv KXpy Dcof ;fVHe hgpjJh Fmw clsJ Kj mJ;y maVpy Dogv hsveif cLz ueFyog AFv mfpfVvy Lsxvw >>
kdbeLeir DuM ncVmfxv hsve HCmJ Fmw ley Hxov nwjf >> neF ujeGyo D/gJkf /ekwy, vgcfoexif veGmgCy LzjC hexLaJvy Dlw cvfhgjif cHCmfxoif neJhfji LziM lzyfjw >> ueVvof KgM Dmfif cmeif Fmw mJ;e uwy hsve Kaxy nwpjCcf >> /eCv ngjfyof- kdbeLeif nwpjfy UMnfUwoif ;\vjJh ujeG kgCuw, mwmJ mwLe Dmf lCheJk Kj KsVvy nwyv lCheJkf hsve Kaxy Dcv usJ neJni kdbeLe ujeGyif LzjC /eGyfy ueFymf ;eVvoy, Kg\naFoy clz Dc AF >> Dcyg AFjymg, Leqny ;fxif nCoCo cvfhgjif UCKw AFy ;fxLJl KgVoejfy cwlwif KgxiX ksbeLeo ve\kf cjgAFjfy hsve Dmf mfpfVvogv GcX neF vaxhaJ vfxLz heVLaFyf, mvjfJ ;vfx KaVyf ujeGyif LzjC hexLaJho hsveif cHC Dc kVogv LCyfjCymfv hsveif ccM Dmf usVv /eCy usMuMnf >> Dbey kaxieF Kexnogv,ve\kf ;\vyfyg UeJnfy, kVogv LCyfjCnfy kdbeLe KgxiXifocJ WKaFv ;eGLaJ;jf >>=

- laFpC hdjf/exke -